

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 22. května 2006

o uzavření Úmluvy o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky (IATTC), zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949, jménem Evropského společenství

(2006/539/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 37 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou a odst. 3 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Společenství má výlučnou pravomoc přijímat opatření na zachování a řízení rybolovných zdrojů a uzavírat dohody s jinými zeměmi a mezinárodními organizacemi.

(2) Společenství je smluvní stranou Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu, v níž se od všech členů mezinárodního společenství požaduje spolupráce při zachování a řízení mořských biologických zdrojů.

(3) Dne 19. prosince 2003 Společenství podepsalo a ratifikovalo Dohodu o provedení ustanovení Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 o zachování a řízení tažných populací ryb a vysoce stěhovavých rybích populací ⁽²⁾.

(4) Meziamerická komise pro tropické tuňáky (dále jen IATTC) byla zřízena úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou uzavřenou v roce 1949. Na svém 61. zasedání v červnu 1998 přijala IATTC rezoluci, v níž se smluvní strany dohodly, že vypracují novou úmluvu s cílem posílit tuto komisi a aktualizovat její stanoviny v souladu s ustanoveními Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu.

(5) Společenství bylo vyzváno, aby se na tomto procesu od samého počátku plně podílelo, a sehrálo v něm aktivní úlohu. Tento proces vyvrcholil tím, že na 70. zasedání IATTC ve dnech 24. až 27. června 2003 v guatemalské Antigui byla přijata Úmluva o posílení Meziamerické komise pro tropické tuňáky, zřízené úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou z roku 1949 (dále jen „Antigujská úmluva“).

(6) Antigujská úmluva byla otevřena k podpisu ve Washingtonu D.C. ve Spojených státech amerických dne 14. listopadu 2003 a zůstala v souladu se svým článkem XXVII otevřena do 31. prosince 2004.

(7) Společenství Antigujskou úmluvu podepsalo dne 13. prosince 2004 v souladu s rozhodnutím Rady 2005/26/ES ⁽³⁾.

(8) Rybáři Společenství operují v oblasti, na niž se Antigujská úmluva vztahuje. Je proto v zájmu Společenství stát se řádným členem IATTC. Společenství by proto mělo Antigujskou úmluvu schválit.

(9) Cílem Antigujské úmluvy je zachování a posílení IATTC. Jakmile vstoupí pro všechny strany úmluvy z roku 1949 v platnost, má uvedenou úmluvu nahradit. Z toho důvodu by mělo Španělsko, v souladu s rozhodnutím Rady 1999/405/ES ze dne 10. června 1999, kterým se Španělské království zmocňuje prozatímně přistoupit k úmluvě o zřízení Meziamerické komise pro tropické tuňáky (IATTC) ⁽⁴⁾, úmluvu z roku 1949 vypovědět, jakmile Antigujská úmluva vstoupí v platnost,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Antigujská úmluva se schvaluje jménem Evropského společenství.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 27. dubna 2006 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 189, 3.7.1998, s. 14.

⁽³⁾ Úř. věst. L 15, 19.1.2005, s. 9.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 155, 22.6.1999, s. 37.

Znění úmluvy se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 3

Při vstupu Antigujské úmluvy v platnost Španělsko vypoví úmluvu, kterou se zřizuje Meziamerická komise pro tropické tuňáky.

Článek 2

V Bruselu dne 22. května 2006.

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osoby zmocněné uložit listinu o schválení u vlády Spojených států amerických jako deponitáře úmluvy v souladu s článkem XXXVII uvedené úmluvy.

Za Radu
předseda
J. PRÖLL